

Prefacio

Autor(en): **Hay, Alexandre**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja**

Band (Jahr): - **(1981)**

PDF erstellt am: **10.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

PREFACIO

Para la Cruz Roja, 1981 es el año de la Conferencia Internacional celebrada en Manila. Para el CICR —junto con sus múltiples habituales operaciones— esa Conferencia alumbra una gran esperanza y es, a fin de cuentas, un éxito seguro.

Una gran esperanza, pues el CICR deseaba comunicar un mensaje en los discursos oficiales, en los debates, en las resoluciones.

Un éxito seguro, pues estamos persuadidos de que se nos escucha ampliamente: tanto por lo que atañe a la cuestión del respeto al enemigo caído, a las actividades del CICR en favor de las víctimas de toda índole de conflictos, a la cuestión de los refugiados, a la paz, al desarme, como por lo que respecta a la difusión del derecho humanitario, se alcanzaron los objetivos fijados.

Pero, simultáneamente, sobre el terreno, el CICR se enfrentaba con dificultades que eran la negación misma de los logros de la Conferencia. Incluso en los conflictos internacionales « clásicos », se planteaban ciertos problemas de inédita gravedad.

Pero no deseamos dar, en la introducción de este Informe anual, un grito de alarma, como lo dimos en Manila. Deseamos, más bien, recordar los positivos resultados obtenidos en 1981. Queremos, a pesar de las violaciones de las normas humanitarias, pensar en la diferencia que habrán supuesto, una vez más, para miles de prisioneros de guerra o detenidos políticos, las visitas sin testigos de nuestros delegados; en la felicidad de los numerosos familiares reunidos, una vez más también gracias a la acción de la Agencia Central de Búsquedas; en el alivio de los innumerables heridos asistidos por nuestros médicos, de los hambrientos sustentados, de los refugiados acogidos.

Queremos pensar, asimismo, en la armoniosa colaboración, a lo largo de 1981, con nuestra hermana la Liga y con las Sociedades nacionales de nuestro Movimiento, con el ACNUR, con el UNICEF, con tantas otras organizaciones gubernamentales y no gubernamentales.

Así pues, deseamos hacer el balance no sólo de los sufrimientos y de las violaciones, de los fracasos y de las negativas, sino también de las razones para creer y seguir esperando en el ser humano.

Alexandre HAY
Presidente del CICR

